



[HARU HARU]

Aula de Coreano

Cinco passos para iniciantes aprenderem a ler e escrever em coreano do zero em apenas 15 dias.

Apostila I - O Alfabeto
Versão 2015

Índice

Introdução ao Hangeul	3
Alfabeto Coreano	4
Dia 1 - As vogais simples	4
Dia 2 - As vogais duplas	5
Dia 3 - As consoantes simples	6
Dia 4 - As consoantes duplas	7
Dia 5 - Exercícios	8
Sistema de Escrita	12
Dia 6 - As regras de escrita e leitura para as vogais verticais	12
Dia 7 - As regras de escrita e leitura para as vogais horizontais	14
Dia 8 - Exercícios	15
Batchim	16
Dia 9 - As regras de batchim seguidos de vogais ou consoantes	16
Dia 10 - As regras de batchim duplos seguidos de vogal ou consoante	18
Dia 11 - Exercícios	20
Noções de Pronúncia	21
Dia 12 - As regras de fonética do coreano	21
Dia 13 - Exercícios	24
Pronúncia irregular	25
Dia 14 - As regras de pronúncia irregular do coreano	25
Revisão	26
Dia 15 - Exercícios	26
Respostas	28

Introdução ao Hangeul



Hangeul ou hangeul (한글), em romanização recente, é o nome que se dá ao alfabeto silábico utilizado na escrita da língua coreana. O Hangeul foi introduzido em 1446 pelo rei Sejong, o Grande, o quarto rei da dinastia Choson, em substituição aos ideogramas chineses, o Hanja (한자, 漢字) usados na Coreia até o século XV.

Naquela época, o povo falava em coreano, mas escrevia em chinês. Como era muito difícil de aprender a escrever os ideogramas chineses, o alfabeto coreano foi criado para facilitar a alfabetização do povo que eram analfabetos funcionais antes da invenção do Hangeul.

O projeto do alfabeto foi completado no fim de dezembro de 1443 ou janeiro de 1444, e descrito em 1446 em um documento intitulado Hunmin Jeongeum ("Os sons apropriados para a educação do povo") depois que o alfabeto em si foi nomeado. Esse documento explica o desenho das consoantes de acordo com a fonética articulatória e das vogais de acordo com os princípios do Yin e Yang, a harmonia das vogais.

A data da publicação do Hunmin Jeongeum em 9 de outubro se tornou o "Dia de Hangeul" na República da Coreia. A Coreia do Norte celebra o mesmo evento no dia 15 de janeiro.

Na sua forma clássica e moderna, o alfabeto coreano contém 24 letras e é escrito em blocos silábicos que agrupam no mínimo duas e no máximo cinco entre 24 letras, das quais 14 são consoantes e 10 são vogais. Os caracteres do Hangeul são compostos e designam sílabas. Cada unidade representa um som diferente; alguns caracteres representam dois sons, e esses sons são diferenciados dependendo da posição que são escritos. Além disso, esses blocos podem ser escritos tanto horizontalmente da esquerda para a direita ou verticalmente de cima para baixo.

Devido à sua simplicidade e do pequeno número de letras, o Hangeul é muito fácil de aprender até mesmo por crianças e estrangeiros. Por isso, o Hangeul é considerado um dos alfabetos mais eficientes do mundo e já recebeu elogios unânimes de especialistas em linguagem. Na Coreia, o analfabetismo é praticamente inexistente e este é outro fato que atesta a capacidade de aprendizado fácil de Hangeul.

Alfabeto Coreano

Dia 1

☆ Aula 01: Vogais simples

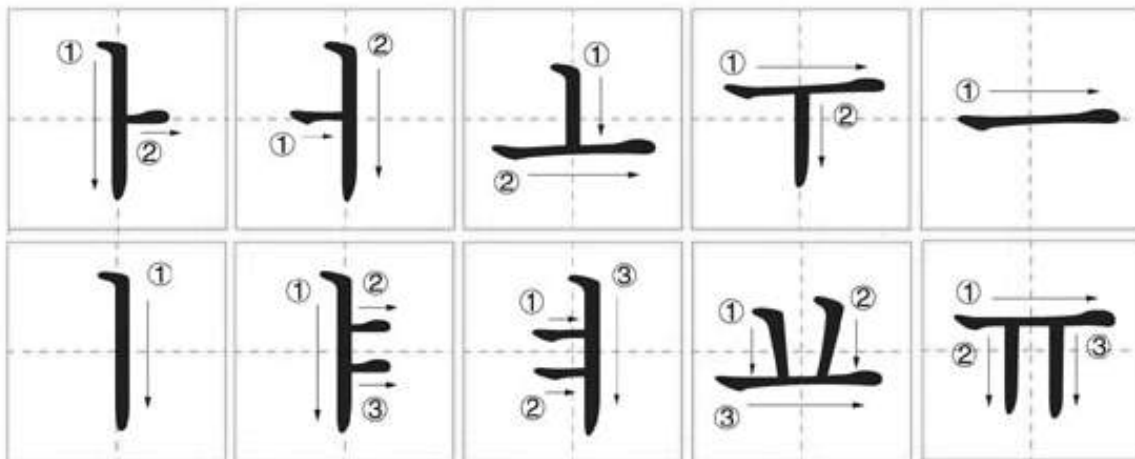
Na tabela abaixo, temos as vogais básicas do coreano.

모음	Vogal	Pronuncia	모음	Vogal	Pronuncia
ㅏ	A	A	ㅑ	Ya	Iá
ㅓ	Eo	Ó	ㅕ	Yeo	Ió
ㅗ	O	Ô	ㅛ	Yo	Iô
ㅜ	U	U	ㅠ	Yu	Iú
ㅡ	Eu		ㅣ	I	I

➤ Escute a pronuncia: Dia 1 – Vogais Simples

Para pronunciar o som da vogal ㅡ mantenha os dentes cerrados e pronuncie o som entre as vogais "i" e "u".

No coreano, a ordem dos traços durante a escrita também é muito importante e influencia na aparência da letra, assim que todos os traços seguem uma regra de escrita, que é de cima para baixo e da esquerda para a direita.



Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Alfabeto Coreano

Dia 2

📖 Vogais duplas

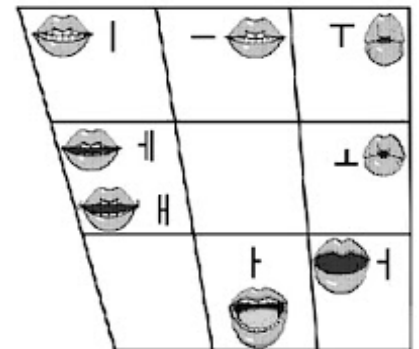
Na tabela abaixo, temos as vogais duplas e os ditongos do coreano.

쌍모음	Vogal dupla	Pronuncia	쌍모음	Vogal dupla	Pronuncia
ㅏ	Ae	É	ㅑ	Yae	Ié
ㅓ	E	É	ㅕ	Ye	Ié
ㅗ	Wa	Uá	ㅛ	Wo	Uó
ㅛ	Oe	Ué	ㅜ	Wae	Ué
ㅜ	We	Ué	ㅠ	Wi	Ui
ㅡ	Ui				

➤ Escute a pronuncia: Dia 2 – Vogais Duplas

Para pronunciar o som da vogal ㅟ mantenha os dentes cerrados e pronuncie o som entre as vogais "i" e "u" e acrescente mais um "i" ao final.

É importante lembrar que devido à natureza subjetiva da linguagem, as pronúncias podem variar de região para região e de pessoa para pessoa. O mesmo acontece no Brasil, o nosso "e" pode ser falado tanto como "i" em algumas regiões como por "ê" em outras. Na Coreia também havia diferença nas pronúncias de ㅏ e ㅓ, que seriam pronunciadas como "é" e "ê". Mas essa diferença não é mais utilizada atualmente, no entanto, ainda é possível encontrar algumas pessoas que pronuncie ㅏ e ㅓ de forma diferente ou livros que ensine essa diferença.



A ordem dos traços das vogais duplas segue o a ordem das vogais simples, pois cada vogal duplas nada mais é que a junção de duas ou três vogais simples. Veja abaixo:

ㅏ = ㅏ + ㅏ	ㅑ = ㅑ + ㅑ		
ㅓ = ㅓ + ㅓ	ㅕ = ㅕ + ㅕ		
ㅗ = ㅗ + ㅗ	ㅛ = ㅛ + ㅛ		
ㅛ = ㅛ + ㅛ	ㅜ = ㅜ + ㅜ + ㅛ	ㅜ = ㅜ + ㅛ + ㅛ	
ㅠ = ㅠ + ㅛ	ㅡ = ㅡ + ㅛ		

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Alfabeto Coreano

Dia 3

📖 Consoantes simples

As consoantes em coreano possuem nomes; por exemplo, o nosso “w” é chamado de “dáblio”, mas é pronunciado com som de “v” ou “u”. O mesmo acontece com as consoantes do coreano. Saber o nome das vogais pode ser muito útil, principalmente para um estrangeiro, pois o ajudará a escrever corretamente as palavras, caso tenha dúvida de qual letra deve usar.

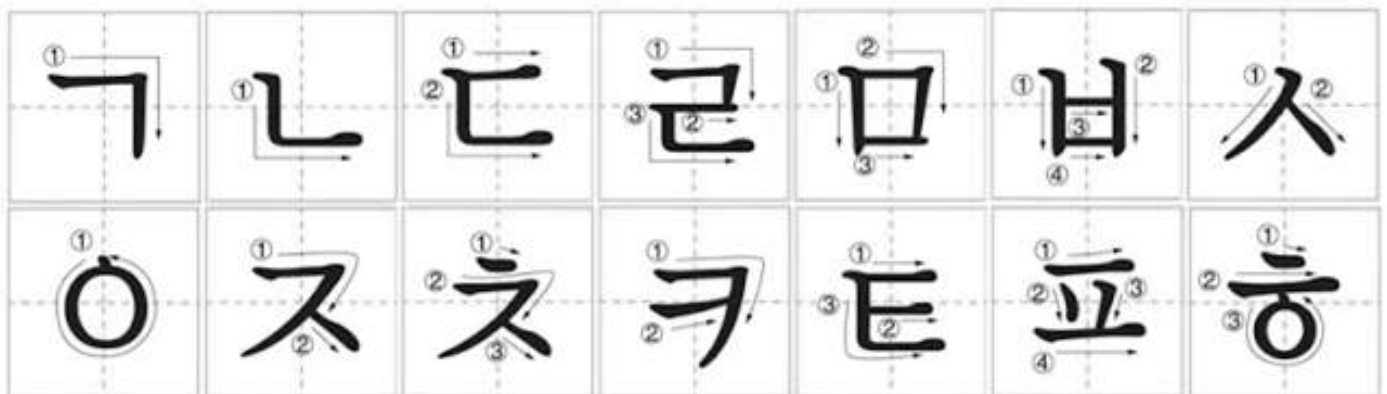
Na tabela abaixo, temos as consoantes simples do coreano:

자음	Nome	Consoante	자음	Nome	Consoante
ㄱ	기역 (giyok)	G	ㄴ	니은 (nieun)	N
ㄷ	디귄 (digeut)	D	ㄹ	리을 (rieul)	R
ㅁ	미음 (mieum)	M	ㅂ	비읍 (bieup)	B
ㅅ	시옷 (siot)	S	ㅇ	이응 (ieung)	*/Ng
ㅈ	지읒 (jieut)	J	ㅊ	치읓 (chieut)	Ch
ㅋ	키읔 (kieuk)	K	ㅌ	티을 (tieut)	T
ㅍ	피읖 (pieup)	P	ㅎ	히읇 (hieut)	H

➤ Escute a pronúncia: Dia 3 – Consoantes Simples

A consoante ㅇ (이응) inicialmente não possui som, mas no final possui som de “ng”. Aprenderemos mais sobre isso nas próximas aulas.

Assim como nas vogais, as consoantes também possuem uma ordem dos traços durante a escrita. Confira:



Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Alfabeto Coreano

Dia 4

📖 Consoantes duplas

Na tabela abaixo, temos as consoantes duplas do coreano.

쌍자음	Nome	Consoante	쌍자음	Nome	Consoante
ㄱ	쌍기역 (ssang giyok)	Gg	ㄷ	쌍디글 (ssang digeut)	Dd
ㅂ	쌍비읍 (ssang bieup)	Bb	ㅅ	쌍시옷 (ssang siot)	Ss
ㅈ	쌍지읒 (ssang jieut)	Jj			

➤ Escute a pronuncia: Dia 4 – Consoantes Duplas

É importante lembrar também que existe uma variação na consoante em sua forma escrita e falada. Por exemplo, a consoante ㄱ é escrita (romanizada) oficialmente como G, mas por ter inicialmente a pronuncia de K, é muitas vezes escrita (romanizada) com K e não G. O mesmo acontece com as outras. No entanto, não se preocupe com isso agora, veremos isso mais a fundo nas próximas aulas.

📖 Tabela de Vogais e Consoantes Simples

V/C	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
ㅏ	가	나	다	라	마	바	사	아	자	차	카	타	파	하
ㅑ	야	냐	댜	랴	먀	뵤	샤	야	쟈	챤	카	타	파	햤
ㅓ	거	너	더	러	머	버	서	어	저	처	커	터	퍼	허
ㅕ	겨	녀	뎌	려	며	뵤	셔	여	져	쳐	켜	터	퍼	햤
ㅗ	고	노	도	로	모	보	소	오	조	초	코	토	포	호
ㅛ	교	뇨	뎬	료	묘	뵤	쇼	요	쵸	초	코	토	포	햤
ㅜ	구	누	두	루	무	부	수	우	주	추	쿠	투	푸	후
ㅠ	규	뉴	듀	류	뮤	뵤	슈	유	쵸	추	큐	튜	퓨	햤
ㅡ	기	니	디	리	미	비	시	이	지	치	키	티	피	히
ㅣ	그	느	드	르	므	브	스	으	즈	츠	크	트	프	햤

➤ Escute a pronuncia: Dia 6 – Tabela de Vogais e Consoantes Simples

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Alfabeto Coreano

Dia 5

☆ Atividade 01

1. Pratique as vogais simples escrevendo abaixo cada uma e seguindo a ordem dos traços:

ㅏ	ㅏ								
ㅑ	ㅑ								
ㅓ	ㅓ								
ㅕ	ㅕ								
ㅗ	ㅗ								
ㅛ	ㅛ								
ㅜ	ㅜ								
ㅠ	ㅠ								
ㅡ	ㅡ								

2. De acordo com a romanização, escreva a vogal simples em caractere coreano corretamente:

- a) Eo _____
- b) Ya _____
- c) U _____
- d) Yo _____
- e) Eu _____

- f) A _____
- g) O _____
- h) I _____
- i) Yeo _____
- j) Yu _____

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

3. Pratique as vogais duplas escrevendo abaixo cada uma e seguindo a ordem dos traços:

ㅏ	ㅏ								
ㅑ	ㅑ								
ㅓ	ㅓ								
ㅕ	ㅕ								
ㅗ	ㅗ								
ㅛ	ㅛ								
ㅜ	ㅜ								
ㅠ	ㅠ								
ㅡ	ㅡ								

4. De acordo com a romanização, escreva a vogal dupla em caractere coreano corretamente:

- a) Wa _____
 b) E _____
 c) Ye _____
 d) Wae _____
 e) Oe _____
 f) Ae _____

- g) Wi _____
 h) Wo _____
 i) Yae _____
 j) We _____
 k) Ui _____

Consoantes

5. Pratique as consoantes simples escrevendo abaixo cada uma e seguindo a ordem dos traços:

ㄱ	ㄱ								
ㄴ	ㄴ								
ㄷ	ㄷ								
ㄹ	ㄹ								
ㅇ	ㅇ								
ㅂ	ㅂ								
ㅅ	ㅅ								
ㅇ	ㅇ								
ㅈ	ㅈ								
ㅊ	ㅊ								
ㅋ	ㅋ								
ㅌ	ㅌ								
ㅍ	ㅍ								
ㅎ	ㅎ								

6. De acordo com a romanização, escreva a consoante simples em caractere coreano corretamente:

- | | |
|-------------|---------------|
| a) M _____ | h) B _____ |
| b) J _____ | i) H _____ |
| c) N _____ | j) R _____ |
| d) Ch _____ | k) P _____ |
| e) S _____ | l) K _____ |
| f) G _____ | m) */Ng _____ |
| g) D _____ | n) T _____ |

7. Pratique as consoantes duplas escrevendo abaixo cada uma e seguindo a ordem dos traços:

ㄱ	ㄱ								
ㄷ	ㄷ								
ㅂ	ㅂ								
ㅅ	ㅅ								
ㅈ	ㅈ								

8. De acordo com a romanização, escreva a consoante dupla em caractere coreano corretamente:

- a) Bb _____
 b) Ss _____
 c) Jj _____
 d) Dd _____
 e) Gg _____

Sistema de Escrita


Dia 6

☆ **Aula 02:** No idioma coreano, as letras são agrupadas através de blocos silábicos que se escrevem da esquerda para a direita. Ao todo, o idioma conta com nove blocos silábicos que podem possuir no mínimo duas e no máximo cinco letras do hangeul. Os blocos silábicos possuem uma ordem original permanente, são organizados por sons; iniciais, médios e finais. Lemos e escrevemos na ordem deles.

📖 **Regra I:** Blocos para traços verticais, tais como; ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ, ㅜ, ㅠ, ㅡ, ㅟ e ㅣ

Bloco I: Consoante + Vogal


Possui dois espaços, um para uma consoante inicial e outro para uma vogal final.

 Exemplo I: ㄱ + ㅏ = 가 (ka)
Exemplo II: ㅇ + ㅏ = 아 (a)

Como dito na aula anterior, a consoante ㅇ não possui som inicial, assim que, embora esteja à frente de uma vogal no bloco, ela não é pronunciada. No entanto, precisamos colocar ㅇ no bloco, pois o espaço da consoante não pode ficar vazio. Isso sempre acontece quando escrevemos uma vogal onde o espaço da consoante não é preenchido por nenhuma outra.

Bloco II: Consoante + Vogal + Consoante


Possui três espaços, um para consoante inicial, outro para uma vogal média e outro para uma consoante final.

 Exemplo I: ㄱ + ㅏ + ㄴ = 간 (kan)
Exemplo II: ㅇ + ㅏ + ㄴ = 안 (an)

Bloco III: Consoante + Vogal + Vogal

Possui três espaços, um para consoante inicial, outro para vogal média, e outro para vogal final.

Observação: Este é o bloco usado para as consoantes duplas (ㅊ, ㅋ, ㆁ, ㆁ, ㆁ, ㆁ e ㆁ)

 Exemplo I: ㄱ + ㅏ + ㅑ = 과 (kwa)
Exemplo II: ㅇ + ㅏ + ㅑ = 와 (wa)

Bloco IV: Consoante + Vogal + Consoante + Consoante

Possui quatro espaços, um para consoante inicial, outro para vogal média, outro para consoante semifinal e outro para consoante final.

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br



Exemplo I: ㄱ + ㅏ + ㄴ + ㅎ = 칸 (kanh)

Exemplo II: ㅇ + ㅏ + ㄴ + ㅎ = 안 (anh)

Bloco V: Consoante + Vogal + Vogal + Consoante

Possui quatro espaços, um para consoante inicial, outro para vogal semi média, outro para vogal semi média final e outro para consoante final.



Exemplo I: ㄱ + ㅓ + ㅏ + ㄴ = 관 (gwan)

Exemplo II: ㅇ + ㅓ + ㅏ + ㄴ = 완 (wan)

Bloco VI: Consoante + Vogal + Vogal + Consoante + Consoante

Possui cinco espaços, um para consoante inicial, outro para vogal semi média, outro para vogal semi média final, outro para consoante semifinal e outro para consoante final.



Exemplo I: ㄱ + ㅓ + ㅏ + ㄴ + ㅎ = 관 (kwanh)

Exemplo II: ㅇ + ㅓ + ㅏ + ㄴ + ㅎ = 완 (wanh)

Sistema de Escrita

Dia 7

 **Regra II:** Blocos para traços horizontais, tais como; ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ e ㅗ

Bloco VII: Consoante + Vogal

Possui dois espaços, um para uma consoante inicial e outro para uma vogal final.



Exemplo I: ㅋ + ㅏ = ㅑ (ko)

Exemplo II: ㅍ + ㅏ = ㅓ (o)

Bloco VIII: Consoante + Vogal + Consoante

Possui três espaços, um para consoante inicial, outro para uma vogal média e outro para uma consoante final.



Exemplo I: ㅋ + ㅑ + ㄴ = ㄱ (kon)

Exemplo II: ㅋ + ㅑ + ㄴ = ㄹ (on)

Bloco IX: Consoante + Vogal + Consoante + Consoante

Possui quatro espaços, um para consoante inicial, outro para vogal média, outro para consoante semifinal e outro para consoante final.



Exemplo I: ㅋ + ㅑ + ㄴ + ㅎ = ㅋ (konh)

Exemplo II: ㅋ + ㅑ + ㄴ + ㅎ = ㅎ (onh)

Sistema de Escrita

Dia 8

☆ Atividade 02

1. De acordo com a romanização, passe para o caractere coreano:

Exemplo: yeo-gi (aqui): 여기

- a) na-ra (país): _____
- b) ha-na (um): _____
- c) sa-rang (amor): _____
- d) ka-me-ra (câmera): _____
- e) beo-su (ônibus): _____
- f) daek-si (táxi): _____
- g) pi-a-no (piano): _____
- h) gwaen-chanh-a (tudo bem): _____
- i) ga-bang (bolsa): _____
- j) ang-pa (cebola): _____
- k) ok-su-su (milho): _____
- l) hwa-jang-sil (banheiro): _____
- m) su-eob (aula): _____
- n) eun-haeng (banco): _____
- o) ppal-li (rápido): _____
- p) sik-dang (restaurante): _____
- q) to-yo-il (sábado): _____
- r) gwa-je (dever de casa): _____
- s) o-neul (hoje): _____
- t) jeom-sim (almoço): _____
- u) gat-i (juntos): _____
- v) si-gan (hora): _____
- w) nae-il (amanha): _____
- x) joh-a (bom): _____
- y) chin-gu (amigo/a): _____
- z) i-reum (nome): _____

Batchim

Dia 9

☆ **Aula 03:** O Batchim (받침) é uma referência a uma consoante final em uma sílaba em coreano. Cada consoante destacada de vermelho é batchim. Quando o batchim é seguido por uma vogal ou outra consoante, a pronúncia da mesma muda para a próxima sílaba.

콩 심은 데 콩 나고 팥 심은 데 팥 난다

📖 **Regra I:** Para consoantes seguidas de vogal

Se uma consoante final (batchim) é seguida por uma vogal, o som do batchim se desloca para a próxima sílaba com a vogal. Veja alguns exemplos na tabela abaixo:

Consoante	Exemplo	Pronúncia	Nota
ㅈ	맞아	마자	O som do batchim passa para a próxima vogal. A pronúncia muda, mas a escrita continua a mesma.
ㄱ	먹어	머거	O som do batchim passa para a próxima vogal. A pronúncia muda, mas a escrita continua a mesma.
ㅂ	집에	지베	O som do batchim passa para a próxima vogal. A pronúncia muda, mas a escrita continua a mesma.
ㅎ	좋아	조아	A pronúncia fica em silêncio se seguido por uma vogal.
ㄹ	필요	피료	O som do batchim passa para a próxima vogal. A pronúncia muda, mas a escrita continua a mesma.
ㅇ	영어	영어	Inicialmente não tem som nenhum, mas no final tem som de 'ng' como em "song" do inglês.
ㅌ	같이	가치	O som do batchim se torna ㅈ se seguido por 이
ㄷ	굳이	구지	O som do batchim se torna ㅊ se seguido por 이

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 9 - Batchim (Regra I)

📖 **Regra II:** Para consoantes seguidas de consoante

Se uma consoante final (batchim) é seguida por outra consoante, o som do batchim pode ser pronunciado de acordo com a próxima sílaba. Veja alguns exemplos abaixo:

Consoante	Exemplo	Pronúncia	Nota
ㄱ	먹다	먹따	Se sozinho como batchim tem a pronúncia de K cortado e rápido. Se seguido outra consoante tem a pronúncia levemente salientada e seguido por ㅈ passa a dar ênfase em ㅈ o tornando som de T
ㅋ	부엌	부엌	
ㆁ	깍다	깍따	

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

ㅂ ㅍ	밥 밥수 높다	ㅃ ㅃ수 높따	Se sozinho como batchim tem a pronúncia de P cortado e rápido. Se seguido outra consoante tem a pronúncia levemente salientada e seguido por ㅃ passa a dar ênfase em ㅃ o tornando som de T
ㄷ ㅌ	곧 같다	ㄸ 같따	Se sozinho como batchim a pronúncia é modificada para T. Se ㅌ é seguido por ㄸ passa a dar ênfase em ㄸ o tornando som de T
ㄱ ㅋ	꽃 찾다	ㆁ 잡따	Se sozinho como batchim a pronúncia é modificada para T. Se seguido por ㄱ passa a dar ênfase em ㆁ o tornando som de T
ㅅ ㅆ	웃 있다	ㅇ 일따	Se sozinho como batchim a pronúncia é modificada para T. Se seguido por ㅅ passa a dar ênfase em ㆁ o tornando som de T
ㅎ	졸다	조따	Como batchim fica silencioso e se seguido por ㅎ passa a dar ênfase em ㆁ o tornando som de T
ㄹ	빨리 알다	ㄹ리 알다	Tanto seguido por outro ㄹ ou sozinho como batchim se torna L. Se seguido por outra consoante não dá ênfase na mesma.

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 9 - Batchim (Regra II)

Batchim

Dia 10

📖 Regra III: Para batchim duplos seguidos por vogal

Se um batchim duplo é seguido por uma vogal, o som do batchim semifinal é mantido no bloco silábico original, mas o batchim final é deslocado para a próxima sílaba com a vogal. Veja alguns exemplos:

Batchim duplo	Exemplo	Pronuncia	Nota
ㄹ	얼어	일거	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㅃ	없어	업서	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄴ	앉아	안자	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄹ	짚아	짚바	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄹㅎ	싫어	시러	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄴㅎ	관찰아	관차나	Quando ㄴㅎ se encontram, o ㅎ é removido e ㄴ é deslocado para a próxima vogal.
ㄹㅌ	할아	할타	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄹㅎ	굽어	굴머	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.
ㄹㅍ	읊어	읊퍼	O batchim semifinal é mantido e o final é deslocado para a próxima vogal.

➤ Escute a pronuncia: Dia 10 - Batchim (Regra III)

📖 Regra IV: Para batchim duplos seguidos por consoante

Não existe uma regra específica para cada batchim duplos seguidos por consoantes. O indicado é memorizar cada palavra individualmente. No entanto, existem algumas considerações, veja abaixo:

Batchim duplo	Exemplo	Pronuncia	Nota
ㄹ	닭	닥	O batchim semifinal é descartado, pronuncia-se apenas o final.
ㄹ	읽다	익따	Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㄷ o tornando ㄸ e descarta-se o batchim semifinal.
ㄴㅎ	만다	만타	Quando ㄴㅎ se encontram, o ㅎ é descartado e

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

ㅂ	없다	업따	se seguido por ㄷ, ㅈ passa a ser ㅍ.
			O batchim final é descartado, pronuncia-se apenas o semifinal. Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㅈ o tornando ㅉ.
ㄷ	점다	점따	O batchim semifinal é descartado, pronuncia-se apenas o final. Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㄷ o tornando ㄸ.
	굶다	굶따	O batchim semifinal é descartado, pronuncia-se apenas o final. Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㄷ o tornando ㄸ.
ㄸ	짱다	짱따	O batchim final é descartado, pronuncia-se apenas o semifinal. Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㄷ o tornando ㄸ.
	안다	안따	O batchim final é descartado, pronuncia-se apenas o semifinal. Se seguido por consoante ㄷ, passa a dar ênfase em ㄷ o tornando ㄸ.
ㄱ	눅	눅	O batchim final é descartado, pronuncia-se apenas o semifinal.
ㄹ	여덟	여덜	O batchim final é descartado, pronuncia-se apenas o semifinal.

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 10 - Batchim (Regra IV)

 **Anotações:**

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Batchim

Dia II

☆ Atividade 03

1. De acordo com as regras de batchim, coloque ao lado a maneira pronunciada:

Exemplo: 곡이 → 고기

- a) 잦어요 _____
- b) 곡이 _____
- c) 싫어요 _____
- d) 시럽이 _____
- e) 양말이 _____
- f) 짧아요 _____
- g) 산이 _____
- h) 별이 _____
- i) 갔어요 _____
- j) 밝아요 _____
- k) 곰이 _____
- l) 문 앞에 _____
- m) 하늘에 _____
- n) 대답을 _____
- o) 사랑을 _____
- p) 삼아요 _____
- q) 좋아 _____
- r) 빨아 _____
- s) 닦아요 _____
- t) 없어요 _____
- u) 옷이 _____
- v) 문이 _____
- w) 밥을 _____
- x) 핏아요 _____
- y) 앞이 _____

Noções de Pronúncia

Dia 12

☆ **Aula 04:** Nas aulas anteriores, aprendemos que algumas consoantes possuem duas maneiras de pronúncia e que os sons delas são determinados de acordo com a posição da consoante junto a sílaba. Assim que, agora veremos as regras básicas de pronúncia para consoantes de sons duplos. Veja abaixo:

📖 **Regra I:** Consoante ㄱ

Tem pronúncia inicial silábica K e pronúncia média silábica G

Exemplo I: 고구마 (koguma)

Exemplo II: 불고기 (pulgogi)

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 12 – Regra I

📖 **Regra II:** Consoante ㄷ

Tem pronúncia inicial silábica T e pronúncia média silábica D

Exemplo I: 다르다 (tareuda)

Exemplo II: 당디다 (tangdida)

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 12 – Regra II

📖 **Regra III:** Consoante ㅍ

Tem pronúncia inicial silábica P e pronúncia média silábica B

Exemplo I: 반지 (panji)

Exemplo II: 바보 (pabo)

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 12 – Regra III

📖 **Regra IV:** Consoantes ㅅ e ㅆ

Se seguido de ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅣ, ㅗ e tem som de Sh

Exemplo I: 쇼핑 (shyoping)

Exemplo II: 식당 (shikdang)

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 12 – Regra IV

📖 **Regra V:** Consoante ㅈ

Tem pronúncia inicial silábica de Ch e pronúncia média silábica de J

Exemplo I: 차다 (chada)

Exemplo II: 가재 (kajae)

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 12 – Regra V

📖 **Regra VI:** Consoante ㄹ

Tem pronúncia inicial silábica tanto como L como por R. A pronúncia média silábica é sempre como R de "laranja" nunca como em "carro". Se é um batchim seguido de consoante se pronúncia como L (exceto para ㅎ) mas se for seguido por vogal é pronunciado como ㄹ

Exemplo I: 라면 (lameon ou ramyeon)

Exemplo II: 바람 (param)

Exemplo III: 날씨 (nalsshi)

Exemplo IV: 일해요 (iraeyo)

Exemplo V: 알아 (ara)

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 12 – Regra VI

Veja na tabela abaixo, quais consoantes possuem variação na pronuncia de acordo com a posição que ela é colocada junto as vogais nas sílabas.

Consoante	Silaba Inicial	Silaba Media	Batchim
ㄱ	K	G	K
ㄲ	KK	KK	K
ㄴ	N	N	N
ㄷ	T	D	T
ㄸ	Tt	Tt	T
ㄹ	R	R/L	L
ㅁ	M	M	M
ㅂ	P	B	P
ㅃ	Pp	Pp	P
ㅅ	S	S	T
ㅆ	Ss	Ss	T
ㅇ	*	*	Ng
ㅈ	Ch	J	T
ㅉ	J	J	T
ㅊ	Ch	Ch	T
ㅋ	K	K	K
ㅌ	T	T	T
ㅍ	P	P	P
ㅎ	H	H	*

Diferenciação de pronúncias:

Visto tudo isso, podemos ver que algumas consoantes possuem uma pronúncia muito similar, para diferenciá-las, devemos prestar atenção nos tons. As consoantes que possuem pronúncia similar são diferenciadas pelos sons fraco, forte e aspirado. Veja a tabela abaixo:

Tom	Consoantes				
Fraco	ㄱ	ㄷ	ㅂ	ㅈ	ㅊ
Forte	ㄲ	ㄸ	ㅃ	ㅉ	ㅑ
Aspirado	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅊ	

➤ **Escute a pronúncia:** Dia 12 - Diferenciação de pronúncias

Anotações:

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Noções de Pronúncia

Dia 13

☆ Atividade 04

1. De acordo com o caractere, passe para a forma pronunciada:

Exemplo: 고기 (carne): kogi

- a) 이 (dente): _____
- b) 오 (cinco): _____
- c) 아이 (criança): _____
- d) 오이 (pepino): _____
- e) 가구 (móveis): _____
- f) 사과 (maçã): _____
- g) 다리 (ponte): _____
- h) 라디오 (rádio): _____
- i) 나무 (árvore): _____
- j) 바지 (calças): _____
- k) 쇼핑 (compras): _____
- l) 치즈 (queijo): _____
- m) 커피 (café): _____
- n) 포도 (uva): _____
- o) 토끼 (coelho): _____
- p) 귀 (ouvido): _____
- q) 야구 (beisebol): _____
- r) 교회 (igreja): _____
- s) 돼지 (porco): _____
- t) 문 (porta): _____
- u) 딸기 (morango): _____
- v) 공항 (aeroporto): _____
- w) 여덟 (oito): _____
- x) 많다 (beber): _____
- y) 앉다 (sentar-se): _____
- z) 읽다 (ler): _____

Pronúncia irregular

Dia 14

☆ **Aula 05:** Algumas palavras em coreanos possuem pronuncia irregular. Ou seja, a forma que se escreve não é a mesma que se pronuncia. Essa irregularidade acontece com algumas consoantes se encontram. Confira abaixo:

📖 **Regra I:** ㄹ + ㄴ = ㄹ

Quando ㄴ e ㄹ se encontram em uma palavra, ㄴ ou ㄹ é pronunciado como L

Exemplo I: 관리 é pronunciado como 팔리

📖 **Regra II:** ㄹ + ㅇ = ㄴ

Quando uma sílaba termina em ㅇ e a próxima sílaba começa com ㄹ, o ㄹ é pronunciado como ㄴ.

Exemplo I: 종로 é pronunciado como 종노

📖 **Regra III:** ㄱ + ㄹ = ㄴ

Quando uma sílaba termina em ㄱ e a próxima começa com ㄹ, primeiro ㄱ muda para ㅇ, então, por causa da regra II, ㄹ muda para ㄴ.

Exemplo I: 석류 é pronunciado como 성뉴

📖 **Regra III:** ㄹ antes de ㄱ, ㄷ, ㅅ ou ㅈ

Quando ㄹ vem antes das consoantes ㄱ, ㄷ, ㅅ ou ㅈ, essas consoantes se tornam em consoantes duplas.

Exemplo I: 길동 é pronunciado como 길똥

Exemplo II: 활동 é pronunciado como 활똥

Exemplo III: 할지 é pronunciado como 할찌

Exemplo IV: 할자 é pronunciado como 할짜

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 14 – Pronúncia irregular

Revisão

Dia 15

☆ Atividade 05

1. Marque a opção correta:

- | | | |
|------|------------------------------|------------------------------|
| a) 어 | <input type="checkbox"/> a | <input type="checkbox"/> eo |
| b) 애 | <input type="checkbox"/> ae | <input type="checkbox"/> e |
| c) 으 | <input type="checkbox"/> eu | <input type="checkbox"/> u |
| d) 야 | <input type="checkbox"/> yo | <input type="checkbox"/> ya |
| e) 유 | <input type="checkbox"/> yu | <input type="checkbox"/> yeo |
| f) 워 | <input type="checkbox"/> we | <input type="checkbox"/> wo |
| g) 왜 | <input type="checkbox"/> wae | <input type="checkbox"/> wa |
| h) 애 | <input type="checkbox"/> ye | <input type="checkbox"/> yae |
| i) 의 | <input type="checkbox"/> wi | <input type="checkbox"/> ui |
| j) 와 | <input type="checkbox"/> wa | <input type="checkbox"/> weo |

2. Passe para a forma romantizada:

Exemplo: 구두 (sapato) - gudu

- 우유 (leite) _____
- 사과 (maçã) _____
- 어제 (ontem) _____
- 자동차 (carro) _____
- 사랑 (amor) _____
- 학생 (estudante) _____
- 버스 운전자 (motorista de ônibus) _____
- 날씨 (clima) _____
- 식료품점 (supermercado) _____

3. Passe para hangeul

Exemplo: nabi (borboleta) 나비

- ba-na-na (banana) _____
- keo-pi (café) _____
- to-ma-to (tomate) _____
- pi-a-no (piano) _____
- mul (água) _____
- no-rae (música) _____

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

- g) seon-saeng (professor) _____
- h) yeon-pil (lápis) _____
- i) kkoch (flor) _____

4. Escute o áudio, em seguida escreva o que foi dito:

➤ **Escute a pronuncia:** Dia 15 - Revisão (Atividade 5)

- a) _____
- b) _____
- c) _____
- d) _____
- e) _____
- f) _____
- g) _____
- h) _____

 **Anotações:**

Essa apostila não possui nenhum fim lucrativo.

Não venda e nem compre. Baixe gratuitamente em: auladecoreano.blogspot.com.br

Respostas

☆ Atividade 01

1. a) Eo ㅌ b) Ya ㅑ c) U ㅓ d) Yo ㅕ e) Eu ㅡ	f) A ㅏ g) O ㅗ h) I ㅣ i) Yeo ㅑ j) Yu ㅠ	2. a) Wa ㅘ b) E ㅓ c) Ye ㅑ d) Wae ㅙ e) Oe ㅓ f) Ae ㅕ	g) Wi ㅑ h) Wo ㅑ i) Yae ㅑ j) We ㅑ k) Ui ㅡ
3. a) M ㅁ b) J ㅈ c) N ㄴ d) Ch ㅊ e) S ㅅ f) G ㅓ g) D ㄷ	h) B ㅂ i) H ㅎ j) R ㄹ k) P ㅍ l) K ㅋ m) * / Ng ㅇ n) T ㅌ	4. a) Bb ㅃ b) Ss ㅆ c) Jj ㅉ d) Dd ㅊ e) Gg ㅋ	

☆ Atividade 02

1. a) 나라 b) 하나 c) 사랑 d) 카메라 e) 버스 f) 택시 g) 피아노 h) 관찰아 i) 가방 j) 양파 k) 옥수수 l) 화장실 m) 수업	n) 은행 o) 빨리 p) 식당 q) 토요일 r) 과제 s) 오늘 t) 점심 u) 같이 v) 시간 w) 내일 x) 좋아 y) 친구 z) 이름
--	--

☆ Atividade 03

1. a) 자썬요 b) 고기 c) 시러요 d) 시러비 e) 양마리 f) 짬바요 g) 사니 h) 버리 i) 가썬요 j) 발가요 k) 고미 l) 문 아페 m) 하느레	n) 대다블 o) 자랑을 p) 살마요 q) 조아 r) 빠아 s) 다가요 t) 업서요 u) 오시 v) 무니 w) 바블 x) 할타요 y) 이피
---	--

☆ Atividade 04

1. a) i b) o	n) podo o) tokki p) kwi
--------------------	-------------------------------

c) ai d) oi e) kagu f) sagwa g) tari h) radio i) namu j) paji k) shyoping l) chijeu m) keopi	q) yagu r) kyohoe s) twaeji t) mun u) ttalgi v) konghang w) yeodeolb x) manhta y) anjta z) ilta
☆ Atividade 05	
1. a) eo b) ae c) eu d) ya e) yu f) wo g) wae h) yae i) wi j) wa	2. a) uyu b) sagwa c) eoje d) jadongcha e) sarang f) haksaeung g) beoseu unjeonsa h) nalssi i) sigryopumjeom
3. a) 바나나 b) 커피 c) 토마토 d) 피아노 e) 물 f) 노래 g) 선생 h) 연필 i) 꽃	4. a) 너무 b) 다른 c) 며칠 d) 여기 e) 우리 f) 음식 g) 질문 h) 청소 i) 핸드폰 j) 여행